

		REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN			
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI		Ministerium für Infrastrukturen und Transporte RESORT FÜR DEN VERKEHR, DER SCHIFFFAHRT, DIE INFORMATIVEN UND STATISTISCHEN SYSTEME			
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		BZ 0441051			
<small>Permit to circulate. Osobdní a registrační. Registrationsattest. Registrationsbescheinigung. Идентификация транспортного средства. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas apliecība. Főnyilvántartás. Certificate of registration. Kennzeichen. Довід Реєстраційного Сертифікату до навігації. Уведомление о evidenciі. Промислова дозвілня. Bekirtehtatidustus. Regimeringsbevis. Promisla dozvola.</small>					
N° M000056BZ15		(A) EC36756			
(B) 01.07.2006					

N° M000056BZ15		(A) EC36756			
(D.1) HARLEY-DAVIDSON (D.2) FS2 (D.3) FLSTFI (E) 1HD1BXB146Y093756 (F.1) (F.2) 531 (F.3) (G) (I) 21.01.2015 (J) L3e (J.1) MOTOCICLO PER TRASPORTO PERSONE -USO PROPRIO (J.2) M0 (MOTOCICLO) (K) EU093756UPBZ/15 (L) 2 (N.1) (N.2) (N.3) (N.4) (N.5) (O.1) (O.2) (P.1) 1449,00 (P.2) 047,00 (P.3) BENZ (P.5) BXB6 093756 (Q) 0,0885 (S.1) 2 (S.2) (U.1) 90 (U.2) 2700 (V.1) (V.2) (V.3) (V.5) (V.6) (V.7) (V.9) 2002/51/CE-A					
Imposta di bollo assolta in modo virtuale Stempelgebühr im Abfindungswege entrichtet					

N° M000056BZ15		(A) EC36756			
GIA' TARGA NRQX72 (R.F.GERMANIA) COSTRUTTORE: HARLEY-DAVIDSON LUNGHEZZA 2,380 M LARGHEZZA 0,980 M RAPPORTO POTENZA/TARA = 0,147 KW/KG PNEUMATICI: A=MT90-B16 72H ; P=MT90-B16 74H IL VEICOLO DEVE ESSERE SOTTOPOSTO A REVISIONE ENTRO IL 07/2016 IMMATRICOLATO PER LA PRIMA VOLTA ALL'ESTERO IL 01/07/2006 M.O. N. 99BZ999999 DEL 21.01.2015 RISPETTA LA DIRETTIVA 2002/51/CE FASE A (EURO 2)					

N° M000056BZ15		(A) EC36756			
----------------	--	-------------	--	---	--

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (familiäres Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Data der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi	Personenbezogene Daten
(C.1) intestatario della carta di circolazione: (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Inhaber der Zulassungsbescheinigung Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Eigentümer des Fahrzeuges Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ed un titolo legale diverso da quello di proprietario (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstitels über das Fahrzeug verfügen kann Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.4) (C.5), (C.6), (C.7), (C.8)	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Absatz V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u. Code Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei ihnen Geltung den Vorgaben von Absatz V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.
(D) Veicolo: (D.1) marca (D.2) tipo - variante (se disponibile) - versione (se disponibile) (D.3) denominazioni commerciali	Fahrzeug Marke Typ - Variante (falls verfügbar) - Version (falls verfügbar) Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(F) Massa: (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Masse Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftäder
(G) Massa del veicolo conzato e modello del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla IA), in servizio	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängervorrichtung
(H) Durata di validità, se non è illimitata	Gültigkeitsdauer, falls nicht un begrenzt
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	Data der Zulassung auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)	Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore (P.1) cilindrata (cm ³) (P.2) potenza massima (kW) (se disponibile) (P.3) tipo di carburante o di alimentazione	Motor Hubraum (in cm ³) Nennleistung (in kW) (falls verfügbar) Kraftstoff- oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

<p>EC 36756 BZ/A00 REVISIONE DEL 24/03/2017 ESITO REGOLARE</p>	<p>BZA000BB75T</p>
--	--------------------

(Q) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)	Leistungsgrad (in kW/kg) (nur bei Kraftädern)
(S) Posi a sedere (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)	Sitzplätze Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz Stehplätze (soweit vorhanden)
(F) Massa (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Masse Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(L) Categoria del veicolo	Fahrzeugklasse
(L) Numero di assi (M) Inerzia (in cm ⁴) (N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile: (N.1) asse 1 (kg) (N.2) asse 2 (kg), se del caso (N.3) asse 3 (kg), se del caso (N.4) asse 4 (kg), se del caso (N.5) asse 5 (kg), se del caso	Anzahl der Achsen Trägheitsmoment (in cm ⁴) Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3.500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen: Achse 1 (in kg) Gegebenenfalls Achse 2 (in kg) Gegebenenfalls Achse 3 (in kg) Gegebenenfalls Achse 4 (in kg) Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(D) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile: (D.1) rimorchio frenato (kg) (D.2) rimorchio non frenato (kg)	Technisch zulässige Anhängelast: Gebremst (in kg) Ungebremst (in kg)
(P) Motore (P.4) regimine nominale (g/min) (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore	Motor Nenn Drehzahl (in min ⁻¹) Motor-Identifizierungsnummer
(F) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeuges
(T) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
(U) Livello sonoro (U.1) veicolo fermo (dB(A)) (U.2) regime del motore (g/min) (U.3) veicolo in marcia (dB(A))	Geräuschpegel Standgeräusch (in dB(A)) Drehzahl (in min ⁻¹) Fahrgeräusch (in dB(A))
(V) Emissioni gas di scarico (V.1) CO (g/km o g/kWh) (V.2) HC (g/km o g/kWh) (V.3) NOx (g/km o g/kWh) (V.4) HC + NOx (in g/km) (V.5) particolato nei motori diesel (g/km o g/kWh) (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kWh) (V.7) CO ₂ (in g/km) (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km) (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dichiara esplicitamente la versione applicabile in virtù della direttiva 76/225/CEE o della direttiva 86/270/CEE, con le rispettive sigle	Abgaswerte CO (in g/km oder g/kWh) HC (in g/km oder g/kWh) NOx (in g/km oder g/kWh) HC + NOx (in g/km) Partikelabgas bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh) Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min ⁻¹) CO ₂ (in g/km) Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km) Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 76/225/WG (1) oder der Richtlinie 86/270/WG (2)
(W) Capacità del serbatoio o del serbatoio di carburante (in litri)	Tankungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

